

## COMPARAISONS TIRÉES DU MONDE ANIMAL

**John J. Janc, professeur émérite  
Minnesota State University, Mankato**

Une comparaison est un rapport de ressemblance établi entre deux objets dont l'un évoque l'autre. Il y a plusieurs «termes comparants» ou «outils de comparaison» qui signalent la présence d'une comparaison: «comme», «ainsi que», «tel», «tel que», «pareil à», «ressembler à», «semblable à», etc. En voici quelques exemples:

Les athlètes courent comme des (une) gazelle(s).

Elle est jolie comme un cœur.

Le bébé est blanc comme un cachet d'aspirine.

Il semble vivre tel un cochon.

Mon grand-père ressemble au père Noël.

Voici plusieurs façons de parler d'une comparaison: on établit une comparaison entre...; fait la comparaison de deux choses, entre deux choses; faire une comparaison avec...; met une chose en comparaison avec une autre.

Dressez une liste de cinq comparaisons qui se disent couramment en anglais:

Les comparaisons empruntées au monde animal sont nombreuses en français. Nous allons en étudier quelques-unes.

1. bavard(e) comme une pie
2. bête comme une oie
3. connu(e) comme le loup blanc
4. fier(ère) comme un coq ou un paon
5. fort(e) comme un taureau
6. heureux(se) comme un poisson dans l'eau

7. malade comme un chien
8. malin(maligne) comme un singe
9. muet(te) comme une carpe
10. myope comme une taupe
11. prudent(e) comme un chat
12. serré(e)s comme des sardines
13. têtu(e) comme une mule

Identifions les animaux inconnus:

1. coq: oiseau qui est le mâle de la poule, qui chante tôt le matin
2. loup: grand animal dangereux qui ressemble à un chien et qui vit à l'état sauvage
3. oie: cousine du canard, plus grande que lui, et dont on adore le foie gras
4. pie: oiseau blanc et noir, ou bleu ou blanc, à longue queue et que l'on dit voleuse
5. porc: animal que l'on dit sale, répugnant.
6. singe: cousin du chimpanzé, du gorille
7. taupe: petit animal qui vit dans l'obscurité sous terre
8. taureau: mâle de la vache

De quel animal s'agit-il?

1. Mon amie pond des œufs. Je suis \_\_\_\_\_.
2. Ma femme donne du lait. Je suis \_\_\_\_\_.
3. On dit que je suis aveugle, mais ce n'est pas vrai. Je n'aime pas la lumière. Je suis \_\_\_\_\_.
4. Le petit chaperon rouge a peur de moi. Je suis \_\_\_\_\_.
5. Mes frères et moi ne parlons pas, n'entendons pas et ne voyons pas. Je suis \_\_\_\_\_.
6. Je porte des marchandises lourdes, parfois illégales. Je suis \_\_\_\_\_.

Définissons les adjectifs:

1. bavard(e): qui parle beaucoup
2. bête: inintelligent, stupide

3. fier(fière): qui se croit supérieur aux autres, meilleur que les autres
4. malin(maligne): astucieux, ingénieux, rusé, subtil.
5. muet(te): silencieux, qui ne peut pas parler
6. myope: qui ne voit pas bien les choses qui sont loin
7. prudent: raisonnable, modéré, qui agit avec bon sens et ne prend pas de risques inutiles
8. serrés: des choses ou personnes qui sont tout près les unes des autres
9. têtu: obstiné, rigide, inflexible

De quel adjectif s'agit-il?

1. Il n'a pas lu le livre avant de passer l'examen. Il est vraiment \_\_\_\_\_.
2. Guy n'est pas très \_\_\_\_\_. Il ne met pas la ceinture dans la voiture.
3. Les basketteurs sont très \_\_\_\_\_ parce qu'ils sont devenus champions.
4. Tu ne dis jamais que tu as tort même quand tu sais que tu as tort. Tu es \_\_\_\_\_.
5. Son nouveau pantalon est trop petit. Il est très \_\_\_\_\_.
6. Si un personnage dans une pièce de théâtre ne dit rien, il est \_\_\_\_\_.
7. Vous êtes très \_\_\_\_\_. Vous réussissez tout ce que vous faites.
8. Il ne voit pas plus loin que le bout de son nez, il est \_\_\_\_\_.
9. Elle ne dit rien en cours, elle n'est pas \_\_\_\_\_.

De quelle comparaison s'agit-il?

1. Nous étions très, très nombreux dans le métro. Nous étions

\_\_\_\_\_.

2. Quand Céleste conduit, elle respecte les limitations de vitesse. Elle

\_\_\_\_\_.

3. Tu ne fais jamais tes devoirs et tu n'écoutes jamais en cours. Tu

\_\_\_\_\_.

4. Je n'écoute que moi-même. Quand je décide de faire quelque chose, personne ne peut me faire faire autrement. Je \_\_\_\_\_.

5. Chaque fois que le prof lui pose une question, il ne dit rien. Il

\_\_\_\_\_.

6. As-tu vu les muscles de ces athlètes? Ils

\_\_\_\_\_.

7. Elle porte des lunettes depuis l'âge de deux ans. Elle

\_\_\_\_\_.

8. Ils ont mal à la tête et au ventre. Ils vomissent souvent. Ils

\_\_\_\_\_.

9. Les enfants ont passé toute la journée à la plage où ils ont construit un château de sable et beaucoup nagé. Ils étaient

\_\_\_\_\_.

10 Tout le monde a entendu parler de mon prof de français qui fait des discours partout dans le monde. Elle \_\_\_\_\_.

11. Vous avez convaincu votre ami de vous donner tout son argent. Vous

\_\_\_\_\_.

12. Les footballeurs \_\_\_\_\_ parce qu'ils ont remporté le championnat.

13. Maintenant que le bébé sait parler, il \_\_\_\_\_.